



**KINGSLEY
PINES**

THE WAY CAMP SHOULD BE™



FICHE D'INSCRIPTION 2012

Nom du campeur: (prénom, nom): Garçon Fille

Surnom: _____

Date de naissance (Mois/Jour/Année): _____

Niveau scolaire à la rentrée 2012: _____

Avez-vous déjà été campeur à Kingsley Pines: oui non

Comment connaissez-vous Kingsley Pines: _____

Courriel du campeur: _____

RENSEIGNEMENTS SUR LES FRERES ET SOEURS DU CAMPEUR: :

Nom: _____ Date de naissance (Mois/Jour/Année): _____

Nom: _____ Date de naissance (Mois/Jour/Année): _____

RENSEIGNEMENTS SUR LES PARENTS DU CAMPEUR:

Parents vivent: Ensemble Séparément

Qui a la garde de l'enfant: Mère Père Les deux

A qui devons-nous envoyer tout courrier: Mère Père Aux deux

Nom de la mère: _____

Adresse: _____

Téléphone domicile: _____ Télécopie: _____

Téléphone bureau: _____ Télécopie: _____

Téléphone portable: _____ Courriel: _____

Employeur: _____

Emploi: _____

Nom du père: _____

Adresse: _____

Téléphone domicile: _____ Télécopie: _____

Téléphone bureau: _____ Télécopie: _____

Téléphone portable: _____ Courriel: _____

Employeur: _____

Emploi: _____

A qui devons-nous envoyer la facture?: Mère Père Autre

Nom et adresse (si différents de ceux donnés ci-dessus): _____

PROGRAMME ET FRAIS

- Stage 1 (2 semaines) = 1,845\$
Du dimanche 10 juin au samedi 23 juin
- Stage 2 (3 semaines) = 3,945\$
Du dimanche 24 juin au samedi 14 juillet
- Stage 3 (3 semaines) = 3,945\$
Du dimanche 15 juillet au samedi 4 août
- Stage 4 (2 semaines) = 2,765\$
Du dimanche 5 août au samedi 18 août
- Stage 1 & 2 (5 semaines) = 5,245\$
Du dimanche 10 juin au samedi 14 juillet
- Stage 2 & 3 (6 semaines) = 6,995\$
Du dimanche 24 juin au samedi 4 août
- Stage 3 & 4 (5 semaines) = 6,375\$
Du dimanche 15 juillet au samedi 18 août

PROGRAMME DE DÉPÔTS DE GARANTIE ET DE PAIEMENT

Pour réserver une place au camp, veuillez envoyer cette fiche d'inscription avec un versement de 500\$ par campeur. Vous recevrez une note pour la balance des paiements. Le prix couvre la pension, toutes les activités du camp, et toute excursion. Un tiers du versement doit être payé le 15 novembre 2011, les deux tiers le 15 février 2012, et le tout le 1 avril 2012. Nous gardons le droit de donner votre place à un autre campeur si il y a défaut de paiement.

REMISES

Nous offrons aux familles qui envoient plus d'un enfant à Kingsley Pines une remise de 10% pour chaque enfant supplémentaire.

MODES DE PAIEMENT

Les paiements peuvent être effectués par chèque émis depuis une banque américaine, American Express, MasterCard, Visa, Discover, chèque de voyage en dollars US ou par un virement bancaire fait en dollars US. Contactez nous sur info@kingsleypines.com pour avoir les informations concernant le virement bancaire.

VEUILLEZ TOURNER LA PAGE SVP

REMBOURSEMENTS, ANNULATIONS, ET LA GARANTIE DES NOUVEAUX CAMPEURS

Tous Campeurs : Pour les annulations qui sont reçues avant le 1 avril 2012, les paiements seront remboursés moins un frais de \$300.

Nouveaux Campeurs : Les campeurs qui assisteront Kingsley Pines pour leur premier été ont le droit à la « Garantie de Nouveaux Campeur. Elle assure un remboursement partiel des frais du camp si le campeur partira en avance à cause du mal du pays.

Les frais partiels seront remboursés après un séjour minimum de 7 jours. Par exemple, si un campeur assiste à la Session 2 et part après 7 jours, le remboursement serait pour 14 jours. Cette garantie ne s'applique pas aux campeurs qui sont enregistrés pour plusieurs sessions.

Les Nouveaux Campeurs qui sont expulsés ou annulent entre le 1 avril 2012 et le commencement de leur session ne seront pas remboursés. Tous frais payés constitueront des dommages convenus.

Les Campeurs Anciens : Il n'y aura pas de remboursements après le 1 avril 2012. Tous frais payés constitueront des dommages convenus pour les annulations, les forfaits en avance, ou les expulsions.

FRAIS SUPPLEMENTAIRES

Vous recevrez une facture séparément pour tous frais de blanchisserie, de draps, de poste, de télécopie, d'achats sur crédit au magasin, de voyages d'excursion hors de nos locaux pour campeurs plus âgés, l'excursion de rafting vives, et pour tout transport entre le camp et l'aéroport. En général les parents doivent prévoir des frais supplémentaires d'environ 75\$ à 475\$ par campeur, selon la longueur du stage choisi. Chaque campeur doit aussi prévoir dépenser entre 65\$ et 85\$ pour acheter ses chemises requises de Kingsley Pines. L'excursion facultative de radeau coûte 125\$.

Les Cours d'Anglais en tant que Langue Etrangère = 100\$ par semaine

\$500 DÉPÔT PAIEMENT

Mode de paiement: Chèque ci-joint
 Amex MasterCard Visa Discover

Si vous payez par carte de crédit, veuillez compléter la section suivante:

Nom sur la carte: _____

Numéro de la carte: _____

Date d'expiration: _____

LES OPTIONS DE PAIEMENT

Choisissez une option, s'il vous plaît:

Mettez le total de tous frais sur ma carte de crédit maintenant.

Facturez-moi pour les frais qui restent en plusieurs versements. (Le nombre de versements dépendent sur votre date d'enregistrement.)

Mettez les frais sur ma carte de crédit en plusieurs versements. (Le nombre de versements dépendent sur votre date d'enregistrement.)

ACCORD AVEC LES PARENTS:

Je certifie que mon enfant est capable de faire partie d'une telle expérience. Je comprends qu'après le 1 avril 2012, il n'y aura pas de possibilité de remboursement, et que tout argent payé représentera des dommages contre toute annulation ou tout renvoi. Tout différend survenant entre les parties doit être réglé par arbitrage contraignant dans le Maine et en vertu du droit du Maine. Je donne la permission pour que mon enfant participe à tous les programmes et à toutes les activités, excursions incluses. J'autorise Kingsley Pines à utiliser toutes photos, toutes diapositives, tous films, ou toutes DVD de la personne nommée dans ce formulaire d'inscription pour tout rapport et toutes relations publiques.

Signature du parent ou du tuteur dûment nommé:

Date: _____

CONFIRMATION DE VOTRE INSCRIPTION:

Au reçu de votre inscription et de votre versement nous vous enverrons une notice de confirmation, suivie d'un manuel pour parents, un formulaire médical, et autres renseignements utiles.

VEUILLEZ ENVOYER CE FORMULAIRE A:

Kingsley Pines
51 Coughlan Cove Road
Raymond, Maine 04071
855-799-7788 or 207-894-9030
Télécopie: 207-655-4121
Courriel: info@kingsleypines.com
www.kingsleypines.com

MERCI POUR AVOIR CHOISI KINGSLEY PINES!

